



## 55 人香港代表團成員名單揭曉 24 名殘奧選手出征 8 大運動項目 「里約 2016 殘疾人奧運會 - 並肩作戰！」 鼓勵市民身體力行支持運動員

(香港·2016 年 7 月 24 日) 香港殘疾運動員歷年在國際體育比賽中屢獲佳績，在過往參與的 11 屆殘疾人奧運會中，累積獎牌達 120 面之多，為港爭光。今年，里約 2016 殘疾人奧運會即將於 9 月 7 至 18 日舉行，香港將繼續派出代表團爭取獎牌。為隆重其事，香港殘疾人奧委會暨傷殘人士體育協會(香港殘奧會)於今日(7 月 24 日)舉行代表團名單發布會，向社會介紹這項殘疾人體育界的盛事。活動上，香港殘疾人奧委會暨傷殘人士體育協會主席林國基醫生，連同里約 2016 殘疾人奧運會香港代表團團長伍澤連正式公布 55 名香港代表團成員名單，並宣佈香港殘奧會再度與荷里活廣場合辦「里約 2016 殘疾人奧運會 - 並肩作戰！」項目，以一系列市民打氣活動，連結社區，為香港加油！

### 24 名運動員中 9 名首戰殘奧 31 人專業團隊隨團支援

今年里約熱內盧殘疾人奧運會將有來自超過 170 個國家及地區、約 4,350 名運動員參與 23 個競賽項目。於 2012 年倫敦殘奧運中勇奪 3 金 3 銀 6 銅的香港隊，今年將派出 24 名選手競逐 8 個不同項目之獎牌，包括：射箭、田徑、硬地滾球、馬術、射擊、游泳、乒乓球及輪椅劍擊，期望再次衝擊金牌榜。其中，1 名射箭、1 名田徑、2 名硬地滾球、1 名射擊、1 名游泳(智障級別)、1 名乒乓球(智障級別)及 2 名輪椅劍擊運動員皆為首次出戰殘奧運。

香港殘疾人奧委會暨傷殘人士體育協會主席林國基醫生表示：「為了爭取里約 2016 殘疾人奧運會的比賽席位，一眾運動員付出了萬二分努力，積極加強訓練。香港殘疾運動員堅毅不屈的意志教人敬佩，而他們背後的一群專業團隊亦功不可沒。今屆香港代表團除了派出 24 名運動員外，亦包括 31 名教練、醫療人員及職員。在此我呼籲全港市民與運動員並肩作戰，為他們打氣。」

活動上，康樂及文化事務署署長李美嫦、民政事務局首席助理秘書長(康樂及體育)賴俊儀、香港體育學院院長李翠莎博士、香港殘疾人奧委會暨傷殘人士體育協會名譽會長周一嶽醫生、會長馮馬潔嫻、副會長余錦遠、主席林國基醫生、里約 2016 殘疾人奧運會香港代表團團長伍澤連、荷里活廣場推廣及廣告經理盧幸意，連同里約 2016 殘疾人奧運會吉祥物 Tom，帶領在場所有市民為香港代表團打氣，身體力行支持運動員。

### 運動員積極操練備戰 冀贏取獎牌為香港爭光

各個參與里約 2016 殘疾人奧運會的運動員與教練均為比賽積極備戰，其中，參與游泳的鄧韋樂分享備戰情況及感受：「很高興能代表香港參加殘奧運，感謝教練為我安排有系統的操練，亦感謝隊友、家人和朋友的支持。我希望能里約殘奧運發揮最佳水準，贏取獎牌為香港爭光！」另外，輪椅劍擊代表余翠怡表示：「今次已經我第四次參加殘奧，過往多次參與國際賽的經驗令我以平常心面對是次比賽，不會特別給予自己獎牌壓力，我希望能與師弟妹分享我的經驗，發揮團隊精神，一同並肩作戰。」除了運動員外，教練的付出也是不可或缺，硬地滾球主教練郭克榮指出：「運動員能否奪獎，除了日常的訓練，運動技術和身體狀況，更講求運動員的心



理素質及臨場發揮，希望香港市民也能與我們一起支持運動員。」

### 籲市民參與打氣及體驗活動 體驗運動員不懈精神·與港隊「並肩作戰」！

為了喚起市民關注殘疾人士體育運動，並為香港代表隊出征里約熱內盧殘疾人奧運會打氣，殘奧會將以「並肩作戰」為主題，在荷里活廣場舉行一連串打氣和體驗活動，向市民介紹香港運動員背後的一群專業團隊，令更多人了解他們多年來與運動員共同努力、並肩作戰的成果，藉此連結社區、增加香港市民在殘疾人奧運會的參與度，將殘疾人運動融入社區。

荷里活廣場推廣及廣告經理盧幸意小姐表示：「今次是荷里活廣場第三次為殘奧代表隊打氣。除了代表團名單發布會，荷里活廣場由8月中旬起，將打造近萬呎的『殘奧公園』，讓市民體驗8大港隊成功入圍殘奧會的比賽項目，並邀請插畫師Helen Tam繪製不倒翁以象徵著殘疾運動員不屈不撓、勇於嘗試，並發揮屹立不倒的運動精神，與教練、家人、朋友一起登上國際體育舞台。我們亦會為香港代表團舉行『誓師大會』、打氣專區及『祝捷會』等，誠邀市民踴躍參與，一同支持殘疾運動員！」

### 有關香港殘疾人奧委會暨傷殘人士體育協會

「香港殘疾人奧委會暨傷殘人士體育協會」前身為「香港傷殘人士體育協會」，於1972年由方心讓教授及一群熱心的復康工作者領導下組成。目的是有系統地組織、籌劃及推廣殘疾人士體育運動，使殘疾人士能體會運動的樂趣、促進身心健康；同時甄選及培育有潛質的運動員參加海外國際賽事，為港爭光。

在2005年，協會易名為「香港殘疾人奧委會暨傷殘人士體育協會」，是香港唯一獲國際殘疾人奧委會認可為本地殘疾人士奧運委員會，專責選派運動員代表香港參加殘疾人奧運會，及各項國際殘疾人奧委會和相關國際體育聯會認可之賽事。作為地區殘奧會，協會一直以推廣本地殘疾人運動發展為己任，肩負殘疾運動項目的發展，並全力協助本地殘疾運動員提升競技水平，締造體育成就。

圖片說明：

#### 圖片一

(左起) 里約2016殘疾人奧運會吉祥物Tom、香港殘疾人奧委會暨傷殘人士體育協會主席林國基醫生、香港體育學院院長李翠莎博士、香港殘疾人奧委會暨傷殘人士體育協會會長馮馬潔嫻、康樂及文化事務署署長李美嫦、香港殘疾人奧委會暨傷殘人士體育協會名譽會長周一嶽醫生、民政事務局首席助理秘書長(康樂及體育)賴俊儀、香港殘疾人奧委會暨傷殘人士體育協會副會長余錦遠、里約2016殘疾人奧運會香港代表團團長伍澤連揭曉里約2016殘奧運8個人圍項目





圖片二

一眾嘉賓、里約 2016 香港代表團成員連同里約 2016 殘疾人奧運會吉祥物 Tom 高呼「里約殘奧 並肩作戰」，代表團正式成立



圖片三

香港殘疾人奧委會暨傷殘人士體育協會主席林國基醫生表示香港殘疾運動員堅毅不屈的意志教人敬佩，而他們背後的一群專業團隊亦功不可沒



圖片四

里約 2016 殘疾人奧運會香港代表團團長伍澤連，與里約 2016 殘疾人奧運會吉祥物 Tom 一起公布香港代表團成員名單



圖片五  
乒乓球代表隊成員與吉祥物 Tom 合照



圖片六  
輪椅劍擊代表隊成員與吉祥物 Tom 合照



圖片七  
硬地滾球代表隊成員與吉祥物 Tom 合照



圖片八  
田徑代表隊成員與吉祥物 Tom 合照







荷里活廣場 PLAZA  
HOLLYWOOD

圖片九

游泳代表隊成員與吉祥物 Tom 合照



附件一：「2016 里約熱內盧殘疾人奧運會」香港代表團成員名單

新聞稿由 Wasabi Creation Ltd. 代為發布。如有查詢，請聯絡：

Ms. Ethel Chan 電話：2811 4900 / 6237 8233

電郵: [ethel@wasabic.com.hk](mailto:ethel@wasabic.com.hk)

Mr. Reeve Tai 電話：2811 4900 / 6026 0497

電郵: [reeve@wasabic.com.hk](mailto:reeve@wasabic.com.hk)



附件一：「2016 里約熱內盧殘疾人奧運會」香港代表團成員名單

香港殘奧會代表 NPC Representatives

林國基 LAM James Joseph	香港殘疾人奧委會暨傷殘人士體育協會 主席 Chairman, Hong Kong Paralympic Committee & Sports Association for the Physically Disabled
林俊英 LAM Chun Ying Martin	香港殘疾人奧委會暨傷殘人士體育協會 總幹事 General Secretary, Hong Kong Paralympic Committee & Sports Association for the Physically Disabled

團隊職員 Delegation Officials

伍澤連 NG Chak Lin	團長 Chef de Mission
馮秀娟 FUNG Sau Kuen Lesley	副團長 Deputy Chef de Mission
葉曉恩 IP Hiu Yan	秘書處職員 Secretariat
林鳳妍 LAM Fung Yin	秘書處職員 Secretariat
劉焯麒 LAU Wai Ki	秘書處職員 Secretariat
李惠琪 LEE Wai Kei	秘書處職員 Secretariat
潘達文 POON Tat Man	攝影師 Photographer
陳昌浩 CHAN Cheung Ho	攝影師 (錄像) Photographer (Video)

醫療人員 Medical Officials

胡永祥 WU Wing Cheung Kenneth	醫生 Team Doctor
李志端 LI Che Tin Raymond	首席物理治療師 Chief Physiotherapist
羅子韜 LAW Tze To	物理治療師 Physiotherapist
莫慧娟 MOK Nicola Wai Kuen	物理治療師 Physiotherapist

射箭 Archery

馬再創 MA Choi Chong Patrick	教練 Coach
蔡婉龍 CHOI Yuen Lung*	運動員 Athlete

田徑 Athletics

葉頌華 YIP Chung Wa	教練 Coach
任國芬 YAM Kwok Fan*	運動員 Athlete

硬地滾球 Boccia

郭克榮 KWOK Hart Wing	主教練 Head Coach
李榮傑 LEE Wing Kit Jet	教練 Coach



梁少芳 LEUNG Siu Fong	教練 Coach
倪振明 NGAI Chun Ming	教練 Coach
施珊珊 SZE Shan Shan	教練 Coach
黃秀華 WONG Sau Wah	教練 Coach
任潔儀 YAM Kit Yee Kitty	教練 Coach
梁美儀 LEUNG Mei Yee	運動員 Athlete
郭海瑩 KWOK Hoi Ying Karen	運動員 Athlete
楊曉林 YEUNG Hiu Lam	運動員 Athlete
龍子健 LOUNG John	運動員 Athlete
何宛淇 HO Yuen Kei*	運動員 Athlete
劉慧茵 LAU Wai Yan Vivian	運動員 Athlete
梁育榮 LEUNG Yuk Wing	運動員 Athlete
黃君恒 WONG Kwan Hang*	運動員 Athlete

馬術 Equestrian	
謝錫觀 TSE Sik Kwoon	教練 Coach
Andrew David BENNIE	獸醫 Vet
JOHNSTON Gary Paul	馬僮 Groom
謝佩婷 TSE Pui Ting Natasha	運動員 Athlete

射擊 Shooting	
鍾正濤 CHUNG Ching Tao Stephen	教練 Coach
黃仁禾 WONG Yan Wo*	運動員 Athlete

游泳 Swimming	
周新天 CHOW Sun Tin	教練 (智障級別) Coach (ID)
蔡華傑 CHOI Wa Kit*	運動員 Athlete
鄧韋樂 TANG Wai Lok	運動員 Athlete

乒乓球 Table Tennis	
張佳 ZHANG Jia	教練 Coach
陳栩 CHAN Hui	教練 (智障級別) Coach (ID)
黃佩儀 WONG Pui Yi	運動員 Athlete
吳玫薈 NG Mui Wui*	運動員 Athlete
黃家汶 WONG Ka Man	運動員 Athlete



輪椅劍擊 Wheelchair Fencing	
王銳基 WANG Rui Ji	主教練 Head Coach
陳瑜 CHEN Yu	教練 Coach
孫銓 SUN Quan	教練 Coach
吳舒婷 NG Justine Charissa*	運動員 Athlete
余翠怡 YU Chui Yee	運動員 Athlete
陳蕊莊 CHAN Yui Chong	運動員 Athlete
鍾婉萍 CHUNG Yuen Ping*	運動員 Athlete
陳穎健 CHAN Wing Kin	運動員 Athlete
張明仔 CHEONG Meng Chai	運動員 Athlete
譚湜琛 TAM Chik Sum	運動員 Athlete

\*首次參與殘疾人奧運會的運動員 Athletes who first compete in the Paralympic Games